

**Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services (§ 92.11)**

Epiphany Dermatology provides language assistance services and appropriate auxiliary aids and services, free of charge, when necessary, to patients and their companions.

If you require services, or believe that Epiphany Dermatology has failed to provide these services or has engaged in discrimination, or if you need help filing a grievance, you may contact your local Epiphany Dermatology location, or the Section 1557 Coordinator by calling 1-512-628-0465, or emailing [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**Español** Epiphany Dermatology ofrece servicios de asistencia lingüística y de ayuda y servicios auxiliares apropiados, de forma gratuita, cuando sea necesario, a los pacientes y a sus acompañantes.

Si necesita de dichos servicios, o cree que Epiphany Dermatology no se los ha prestado o ha sido discriminado, o si necesita ayuda para presentar una queja, puede ponerte en contacto con su centro local de Epiphany Dermatology, o con el Coordinador de la Sección 1557 llamando al 1-512-628-0465, o enviando un correo electrónico a [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**tiếng Việt** Viện Da liễu Epiphany cung cấp các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ và các trợ giúp bô túc và các dịch vụ tương ứng, miễn phí, khi cần, cho bệnh nhân và người đi cùng.

Nếu quý vị yêu cầu một số dịch vụ hoặc tin rằng Viện Da liễu Epiphany đã không cung cấp được các dịch vụ này hoặc có hành vi phân biệt đối xử, hoặc nếu quý vị cần giúp nộp đơn khiếu nại, quý vị có thể liên hệ với cơ sở địa phương của Viện Da liễu Epiphany của mình hoặc Điều phối viên Mục 1557 bằng cách gọi đến số 1-512-628-0465 hoặc gửi email qua [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**한국어** 에피파니 피부과 병원(Epiphany Dermatology)에서는 필요하신 경우 환자와 동반자에게 언어 지원 서비스와 적절한 보조 기기 및 서비스를 무료로 제공합니다. 서비스가 필요하시거나, 에피파니 피부과 병원에서 이러한 서비스를 제공하지 못하거나, 차별적 대우를 한다고 생각되시거나, 혹은 불만 사항을 제기하는 데 도움이 필요하신 경우, 지역 에피파니 피부과 병원 지점 또는 섹션 1557 코디네이터에게 1-512-628-0465로 전화하시거나 [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com)로 이메일을 통해 연락하실 수 있습니다.

하단 문단은 가장 많이 쓰이는 15개 언어로 번역되어야 함 – 각 주에 따라

언어명 (예: 한국어)

안내사항: 한국어를 하시는 경우, 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 이용 가능한 포맷으로 정보를 제공해 드리기 위한 적절한 보조 기기 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 1-800-481-3289로 전화하시거나 의료 서비스 담당자에게 말씀하십시오.

**简体中文** Epiphany Dermatology 在必要时为患者及其同伴提供语言协助服务和适当的辅助设备和服务。

如您需要服务, 或认为Epiphany Dermatology未能提供这些服务, 或存在歧视行为, 或您在提出申诉时需要帮助, 您可致电 1-512-628-0465或发送电子邮件至 [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com) 联系您当地的Epiphany Dermatology 或第1557节协调员。

**ગુજરાતી** એપિફિની ડરમેટોલોજીસ્ટ ભાષા સહાયક સેવાઓ અને પૂરક સહાય અને સેવાઓ જ્યારે દરેકીઓ અને તેમના સાથીઓને જરૂરી હોય ત્યારે વના મૂલ્ય પૂરી પાડે છે.

જો તમારે સેવાની જરૂર હોય અને માનતા હોવ કે એપિફિની ડરમેટોલોજીસ્ટ તમને આવી સેવાઓ આપવામાં નશ્ફળ નવિદ્યું છે અથવા લેદાબાવમાં જોડાયેલ છે, અથવા આ અંગે તમને ફરચિએ દાખલ કરવામાં મદદ જોઈતી હોય, તમારા સથાનકી એપિફિની ડરમેટોલોજીસ્ટ સ્થળની, અથવા સેક્શન 1557 નાના સંયોજકનો 1-512-628-0465 ટિપર કોલ કરીને અથવા [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com) ટિપર ઈ-મેલ કરીને સપરક કરો શકો છો.

**Français** Si nécessaire, Epiphany Dermatology propose gratuitement des services d'assistance linguistique et des aides et services auxiliaires adaptés aux patients et aux personnes qui les accompagnent.

Si vous avez besoin de services ou si vous pensez qu'Epiphany Dermatology n'a pas fourni ces services ou a agi de manière discriminatoire, ou si vous avez besoin d'aide pour déposer une plainte, vous pouvez contacter le cabinet local d'Epiphany Dermatology ou le coordinateur de la Section 1557 en appelant le 1-512-628-0465 ou en envoyant un courrier électronique à [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**ଓଡ଼ିଆ** ଏପିଫିନୀ ଡରମେଟୋଲୋଜୀସ୍ଟ ଭାଷା ସହାୟକ ସେବାଓ ଅନେ ପୂରକ ସହାୟ ଅନେ ସେବାଓ ଜ୍ୟାରେ ଦରେକିଆ ଅନେ ତେମନା ସାଥୀଓନେ ଜରୂରୀ ହୋଁ ତ୍ୟାରେ ବନା ମୂଲ୍ୟ ପୂରୀ ପାଦେ ଛି।

ଜୋ ତମାରେ ସେବାନୀ ଜରୂର ହୋଁ ଅନେ ମାନତା ହୋଵ କେ ଏପିଫିନୀ ଡରମେଟୋଲୋଜୀସ୍ଟ ତମନେ ଆବା ସେବାଓ ଆପବାମା ନଶ୍ଫଳ ନଵିଦ୍ୟୁ ଛି ଅଥବା ଲେଦାବାବମା ଜୋଡାଯେଲ ଛି, ଅଥବା ଆ ଅଂଗେ ତମନେ ଫରଚିଆ ଦାଖଲ କରିବାମା ମଦଦ ଜୋଇତି ହୋଁ, ତମାର ସଥାନକୀ ଏପିଫିନୀ ଡରମେଟୋଲୋଜୀସ୍ଟ ସ୍ଥଳନୀ, ଅଥବା ସେକ୍ଶନ 1557 ନାନା ସଂଯୋଜକନୋ 1-512-628-0465 ଟିପର କୋଲ କରିନେ ଅଥବା [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com) ଟିପର ଈ-ମେଲ କରିନେ ସପରକ କରୋ ଶକ୍ତି ଛି।

**নেپালী** এপিফিয়ানী ড্রমেটোলজীলো ভাষা সহায়তা সেবাহু তথ্য সহায়ক সহায়তা তথ্য সেবাহু আবশ্যিক পরেকো খণ্ডমা নশুলক: রুপমা বরিমী তথ্য উনীহুরুকা সহযোগীহুলাই উপলব্ধ গৰাউচ্ছ।

যদু তপাইলাই সেবা চাহাপিকো ছ বনে, বা এপিফিয়ানী ড্রমেটোলজীলো ভাষা সহায়তা তথ্য সেবাহু উপলব্ধ গৰাউন অসমল ভয়ো ভননৈ লাগ্যো বা ভেদভাবমা সংলগ্ন ছ জস্বো লাগেমা, অথবা তপাইলাই উজুৰী গৰন সহায়তা চাহাইলৈ আফ্নো স্থানীয় এপিফিয়ানী ড্রমেটোলজী বা সেক্ষন ১৫৫৭ সংযোজকলাই ১-৫১২-৬২৮-০৪৬৫ মা ফোন গৱের বা [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com) মা ইমেল গৱের সম্পর্ক গৰন সকলুনুন্নছ।

**Kreyòl** Epiphany Dermatology founi sèvis asistans pou moun ki pale lòt lang epi aparèy epi sèvis asistans, pou gratis, lè sa nesesè, bay pasyan epi moun kap akonpaye yo.

Si ou bezwen kalite sèvis sa yo, oswa si ou panse Epiphane Dermatology pat founi sèvis sa yo jan pou li ta fè sa, oubyen ankò si li patisipe nan nepòt diskriminasyon, si ou bezwen èd pou depoze yon doleyans, ou kapab kontakte sit lokal Epiphany Dermatology ou, oubyen Kowòdonatè Seksyon 1557 lan lè ou telefone nimewo 512-628-0465, oubyen voye yon imèl nan adrès [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**Русский** Epiphany Dermatology предоставляет пациентам и сопровождающим их лицам бесплатные услуги по языковой помощи и соответствующие вспомогательные средства в случае необходимости

Если вы нуждаетесь в услугах, или считаете, что Epiphany Dermatology не предоставила эти услуги или проявила дискриминацию, или если вам нужна помощь при подаче жалобы, вы можете связаться с вашим местным отделением Epiphany Dermatology или координатором по разделу 1557, позвонив по телефону 1-512-628-0465, или по электронной почте [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**عربي في عربي** خدمات المساعدة اللغوية والمساعدات الإضافية المناسبة مجاناً عند الحاجة للمرضى ومرافقهم Epiphany Dermatology تقدم شركة

لم توفر هذه الخدمات أو تورطت في تمييز، أو إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في تقديم شكوى، يمكنك التواصل مع موقع Epiphany Dermatology المحلي أو منطق القسم 1557 عن طريق الاتصال بالرقم 1-512-628-0465 أو عبر البريد الإلكتروني [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**Português** A Epiphany Dermatology oferece serviços de idiomas e serviços de recursos auxiliares apropriados, gratuitamente, quando necessário, aos pacientes e acompanhantes.

Se precisar desses serviços, ou acredita que a Epiphany Dermatology não forneceu os mesmos, ou agiu com discriminação, ou se necessita ajuda para registrar uma reclamação, entre em contato com o consultório local da Epiphany Dermatology ou com a Coordenadora da Seção 1557 por telefone no número 1-512-628-0465 ou por e-mail no endereço [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**فارسی** خدمات کمک زبانی «ترجمه» و کمک ها و خدمات کمکی مناسب را، در صورت لزوم، به شکل رایگان به بیماران و همراهان آنها ارائه می دهد (Epiphany Dermatology) دفتر پژوهشی پوست ایپیفینی

نتوانسته است این خدمات را به شما ارائه دهد، و یا هرگونه تبعیضی را بر علیه شما قائل شده است. و اگر به اینگونه خدمات نیاز دارید، و یا نصوحه می نمایید که دفتر پژوهشی پوست ایپیفینی شکایت به کمک نیاز دارید. می توانید با دفتر محلی ایپیفینی خود یا با هماهنگ کننده بخش ۱۵۵۷ با شماره تماس ۱-۵۱۲-۶۲۸-۰۴۶۵، تماس گرفته و یا به ایمیل ارسال نمایید [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**Deutsch** Epiphany Dermatology bietet Patienten und ihren Begleitpersonen bei Bedarf kostenlose Sprachunterstützungsdienste und geeignete Hilfsmittel und -dienste an.

Wenn Sie Dienstleistungen benötigen oder glauben, dass Epiphany Dermatology diese Dienstleistungen nicht erbracht hat oder diskriminierend gehandelt hat, oder wenn Sie Hilfe bei der Einreichung einer Beschwerde benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Epiphany-Dermatologie-Niederlassung oder an den Koordinator gemäß Artikel 1557 unter der Telefonnummer 1-512-628-0465 oder per E-Mail an [compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com).

**日本語** Epiphany Dermatologyでは、患者の皆さまとその同伴者の方々に対し、言語支援サービスおよび適切な福祉器具や福祉サービスを、必要に応じて無料で提供しています。

サービスが必要な場合、あるいはEpiphany Dermatologyのほうからこれらのサービスが提供されていない、もしくは差別を受けたと思われる場合、あるいは、苦情の申し立てに支援が必要な場合は、最寄りのEpiphany Dermatologyまたはセクション1557コーディネーターに、電話（1-512-628-046）かメール（[compliance@epiphanydermatology.com](mailto:compliance@epiphanydermatology.com)）でご連絡ください。